

P.S. I Love You

Scanned by *Ai*

Translation: *Crescence*

Clean: *Jennie*

Typeset: *Kyfini*

QC: *Ai*

Presented by

Nagareboshi Manga

www.nagare-boshi.net



17歳

みきもと凧

【新装版】

『P.S.アイラブユー』

『恋バナ一巻』(増補版)『P.S.アイラブユー』(増補版)

『ハッピー・バースデー』

s e v e n t e e n





Contents

P.S. I Love You

P.S. I Love You









HE MUST
BE THINKING
THAT WOMEN
ARE EASY
TARGETS, THAT
shithead

Wow...

TALKING TO THE WORST, HE'S STILL DECEIVING WOMEN-

!!



AREN'T YOU ALL BEING TOO CRUEL?

RIGHT, AREN'T WE?

1992





For him
to be able
to write such
an earnest
letter



I could just
have Tsukuru
take word

If only
I didn't
find this
letter.



Ahn

Actually,
I really can't
believe it

From Mausu Tsukuru



But
Tsukuru
definitely
doesn't
know

That the
letter was
thrown
away.

The
letter
of Tsukuru
was
thrown
away.



See.



He's waiting.



It's
mine
for

I wonder
what kind of
person is this
Guzuko who
has rejected
Tsukiko.

If he finds
out the
truth.

He'll surely
play around
with women
even more
than now.

After
Ogata
rejects
her.



What a
brave
Guzuko
she is.

Writing Message

You have good
handwriting.

Maybe
I'd write it
for this...



GUZZO

I'M
SORRY

Hey
you!!

IS MY
LESSON THAT
BORING?



☐ Re:
Suzuko?



IS THERE THE NEXT VOLUME OF THIS BOOK?

EXCUSE ME.

Now there's no choice but to explain everything

What have I done?

What should I do?

I want to apologise as soon as possible

This is my chance!

WELL, WELL.

ARISU-SAN!

AH





THAT'S WHY
I SEND HER
SOME BOOKS
SHE MIGHT LIKE
AND WRITE HER
LETTERS.

EVEN SO,
I WANT HER
TO REMEM-
BER ME.

A NATIONAL
LANGUAGE
TEACHER
FROM WHEN
I WAS IN
MIDDLE
SCHOOL.

WE WERE
GOING OUT,
BUT BECAUSE
I WAS STILL A
KID, IT BECAME
HOPELESS.

AND LIKE
THAT, TODAY
A REPLY
CAME.

DO YOU
UNDERSTAND
THIS FEELING.

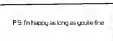




ARE YOU
SAY YOU'RE
ACTUALLY AN
ENTHUSIASTIC
PERSON?



I can't
do it.





A sour
15 year
old!

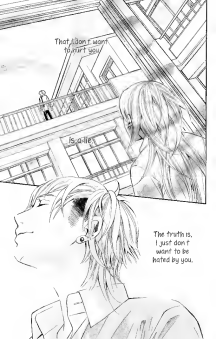


When I looked at the sky
I unintentionally found it.
Although it's sunny, isn't it
awesome? Suouko told
me that there's a rainbow
that tells us that it's gonna
rain, right?

P.S. I really want to meet you.

PALETTE





That I don't want
to hurt you.

Is a lie.

The truth is,
I just don't
want to be
hated by you.



Flash

HEY, LISTEN
ARISA-CHAN
YESTERDAY
AFTER THAT A
REPLY CAME!

AND MORE-
OVER, WHEN
I MAILED HER
TODAY THAT
I WANT TO
MEET HER,

...YOU WERE
WAITING TILL
I WAS DONE?

Y
E
S

"PLEASE
WAIT A LITTLE
MORE!" SHE
SAID!

Look!



I'm the
worst.

THAT'S
GOOD



YEAH, IT'S
SOMETHING
LIKE THAT.



I'M FREE.
I'M FREE.

HEY, ARE
YOU FREE THIS
SUNDAY?

WHAT?
HOW IS THIS
GUYS' LOVE
DISCUSSION?



But

tsun

Just a little more
I want to see your
smiling face

I'll definitely
talk about
it all so...

Please
eat.

IT'S
JUST
LIKE A
POMATO

It looks
delicious

COOL! DID
YOU MAKE
THIS ALL?

Wooww

THANK YOU!

March

Thank god
he's happy

After being with,
making the life a lot.







Eh?



She's



Ah.





If he
would

WHY IS
ARISU THE
ONE WHO IS
CRYING?

embrace me,
I thought it would
be alright...



«Text»

I'll stop sending you messages.

click

Sending...

Message sent. 

BZZ

click

click

BZZZZZZZ







FLUMP

HOTEL

YOU'LL HAVE
TO LISTEN TO
WHAT I SAY.



YOU'RE
THINKING
THAT I'M AN
EASY GUY,
RIGHT?

WHAT?

TELEPHONE





I'M SORRY
THIS ALL
HAPPENED
TO YOU.

I'M
SORRY,
TSUBAKI!



"Why is
Arisu the
one who is
crying?"





Oh, is
that the
new teacher?

I think it
occurs that
he doesn't
want to get
involved with
me anymore.

That's
what I spoke a
word to me
since then.



TEACHER, TODAY
WE'RE DOING
A JOINT PARTY
WITH STUDENTS
FROM NISHIKI.
WANTRE YOU
GOMMA DO?

GOA
TART
SOUND
GOOD.

BUT I'LL
PASS.



if you think it's
a burden, you
can throw this
away with the
book, too

but that's
just an excuse.
I know that too
being concerned
about you
but I couldn't tell you

The volume you
watched before
has come, so I'm
sending it to you

something important
so I'm writing to you.

The truth is worse than anything else
I'm afraid that my lie would be found out
and Tsukuba would hate me for that
I'm sorry I've hurt you so much





P.S.
The rage
hasn't
dissolved



If you
think it's a
barrier, you
can throw
it away
with the
food too.



I'M SORRY,
I WANT
TO SELL
A BOOK

ALL
Y&B



It's
a lie.

To Arius chan
I think I'm affected by
Arius chan's magic.

P.S. _____

P.S. _____



I love you.





That if one
day I can meet
you with my
own name

When I was
writing the
letter, I kept
wishing



I've decided the
last words.

AYUBA-CHAN
WOULD YOU
MAKE AN
CHOICE
AGAIN?



YEAH

P.S. I love you

END



KOIBANA - KOI

SCAN: AI

TRANSLATION: CRESCENCE

EDIT: KYPM

GC: AI

MAGAZEBOSHI MANGA

WWW.MAGAZE-BOSHI.NET



That's
why,
I don't
need
love.

I charm
men for
money
and
desire.

It's said
that my
weapon
is this
sugar-
sweet
smile.

Yuka, 20
years old.
Number 1
Cabaret
Queen.



Koibana - Koi -

Original work and Produced by Yoshi



Koibana - Koi-



NOW COME
THERE'S
ALWAYS A
CUSTOMER
FOR YUKKA!

IT'S A
WEEKDAY
AND IT'S
RAINING,
BUT...

AK, I
CAN'T THINK
OF ANYTHING
ELSE EXCEPT
THAT SHE
DEFINITELY
DOES THAT



WELCOME,
DIRECTOR.



YOU'LL
LET ME DO
IT SOON,
RIGHT?



YES IT IS- I'M A LITTLE BIT SCARED SO LET ME THINK ABOUT IT FOR A WHILE?

YAAAA

WELL- WHAT SHOULD I DO?

IF YOU SAY SO

O-OK THAT'S SO

IF I DO IT WITH DIRECTOR, I'M AFRAID IT WILL BECOME A HABIT

So that you won't over-think too much, I'm going to let you go for now.

From now on, you can call anybody.

Good night.

IT'S A FIRST TIME CUSTOMER, WOULD YOU ATTEND TO HER?

YAAAA, ANOTHER ORDER FOR YOU

OHAYO

That's called number one?





BUT AFTER
THAT YOU'RE TOLD
TO ASK FOR THE
NUMBER ONE IN
CIGARET CLUB.

YES

SO IN OTHER
WORDS, YOU'RE
SAD WITH WOMEN
AND WANT TO GO TO
A LOVE CLUB.

YES

And
he seems
so gloomy
and out of
fashion

It's true
he didn't
even look
here once

Here...

Can you
please
make me
success-
ful in
the next
match-
making
party?

But well
his face's
not bad





Without
negotiation
and compromise
on either side.

Great idea,
brother.

Otowa

YES.

HAH.

THE SUB-
JECT WAS
SCIENCE AND
TECHNOLOGY
GO THERE
WEREN'T
ANY WOMEN
THERE.

YOU'RE A
GRADUATE
FROM KING
UNIVERSITY?

Yeah, um...

BUT YOU
WOULDN'T SAY
THAT TO A
LADY, RIGHT?
TRY SAYING
"YES"
INSTEAD.

Oh,
BUT I'M A
TEACHER.

HAH,
CAN'T
YOU
CHANGE
THAT
"YES"?

DO YOU
HAVE
SOMEONE
YOU LIKE?

WHAT
KIND OF
GIRL?

I
NEARLY
YES.

HAH?

YES?

YES?

YES?





DO YOU
REALLY
MEAN
THAT?

IT'S NOT
A LIE.



HUH?



THAT'S NOT
SOMETHING
EVEN A
WOMAN
WOULD BE
SAYING
NOWADAYS!



How
are you
doing?



TRY TO DO
SOME AM-
TIGATION
BEFORE
YOU SLEEP.

YES.

I-IT'S TIME
TO GO TO
THE NEXT
CUSTOMER.

YES.









I THOUGHT
THAT IT
DEFINITELY
MUST BE
THIS ONE.

WHEN
I HOLD
IT IN MY
HANDS

His eyes

Are

IT CAN
PRODUCE A
BEAUTIFUL
HIGH-PITCH
TONE.

THAT'S
WHY I



WANT TO
PLAY MY GUITAR
AND PRESENT
A SONG TO MY
GIRLFRIEND. IF
I HAVE ONE.



YEAH,
YOU'LL
DEFINITELY
HAVE A
GIRLFRIEND.

IS IT
TRUE??

JUST NOW
YOU MADE A
FACE THAT
LOOKS VERY
GOOD.



I KNOW IT,
HIROSHI'S
MUCH MORE
WONDERFUL
WHEN YOU'RE
SAILING.



WHY?

IF
YOU'RE IN
LOVE MORE
ALL THE
TIME, SHE
MIGHT RUN
AWAY.

ALL BUT IF
YOU GET ON
GOOD TERMS
WITH THAT
GEE, YOU'RE
AHEAD FOR

TRY TO ACT
AS IF YOU'RE
PULLING AWAY
FROM HER.



EVEN
THOUGH
I LIKE
HER?



MUST I
LIE ABOUT
MY OWN
FEELINGS?



This is the way
we do it in the
establishment

...?

Huh?



SORRY,
PRETEND
YOU DIDN'T
HEAR THAT

Right

EH,
IT'S
NO-THING



Thump



Being
fond of
attracting
people

Always
pretending
to like it



ACTUALLY I
CAN'T TEACH
ANYTHING MORE
THAN THIS

don't know
anything
about real
love either.



DATE?

YES, BUT
LET'S GO
FOR A DATE
FOR THE
LAST TIME.

DOES THAT
MEAN THAT I
SUCCEEDED?



YES.



OKAY?

YOU
DECIDE
WHERE
YOU WANT
TO GO AND
TAKE THE
LEAD.







LET'S GO.



Just
a little
bit...



Charlotte town

Now I'm
becoming
excited.





LAST
THING
WANTS
THAT?

IT'S
A NICE
CHOCOLATE
FOR THE LAST
THING

NOW—
I'VE HAVEN'T
RIDDEN A
FERRIS WHEEL
SINCE ELE-
MENTARY.

It's just my
imagination,
but I think so.



KISS, OF
COURSE,
KISS?

Am...



SUNSET.





YULIKA.









IF YOU'D
LIKE TO, WOULD
YOU COME TO
MY HOUSE?



RAY?



IT'S BECOMING
DARK, IS IT
STILL DARK?

AH,
YEAH.



"LET'S GO!"

AH, THAT'S
NOT IT!



OKAY!







I DON'T HAVE
THE RIGHT TO
HEAR THAT.



...I
SEE.

I'M
SORRY FOR
GETTING
AHEAD OF
MYSELF



GRAB

!!



**BUT I
CAN TEACH
YOU H.**

I'm saying
such a
meaning-
less thing.



**DO YOU DO
THAT KIND OF
JOB WITH YOUR
CUSTOMER?**



WHAT'S
GONNA
COME OUT
OF THIS?

I THINK
IF YOU
REFUSE
TO DO
THIS IF
YOUR GIRL
ASKED YOU
TO, YOU'LL
BE HATED
FOR SURE.

ACTUALLY,
WHAT'LL YOU DO
IF YOU'RE GOING
OUT WITH AN
EXPERIENCED
PERSON?



WELL...
THAT'S MY JOB
AFTER ALL.

IT'S NOT
LIKE THAT



THAT'S A LIE.

HAHA



Why
does my
heart feel
so tight?



YEAH, GOOD
LUCK FOR YOUR
MATCHMAKING
PARTY

I'LL
SEND
YOU
OFF



WOWWWW

YOUR
LESSONS
OVER
OHHH



HAVE
CONFIDENCE
IN YOURSELF



With
this,



YES

YES

I'll
return
to my
former
life too.

BY THE
WAY, NEXT
WEEK IS MY
BIRTHDAY...

Hiroaki won't
appear in
front of me
anymore.

I KNOW,
DIRECTOR

What
should
I give
for a
present?

That is
bad. I
forgot
about it

!

Perf

And I thought that pets are only for lonely women.

WOOF

I BUGHT IT.

WOOF

WOOF

100

WO
OF

I'LL NAME YOU HIROSHI!

Just kidding!

YOUR CONFUSED FACE LOOKS JUST LIKE HIROSHI.

YOUR
CONFUSED
FACE LOOKS
JUST LIKE
HEROIN.

Fall!!

I'M HAPPY YOU'RE HERE.

becoming
strange.



AM
ORDER
FOR
YUMU-
SAN.

YES.







What's
he talking
about?

I'LL WORK
HARD FOR
THE NEXT
DATE...



Heh?

SHE'S A
LITTLE BIT LIKE
YUMA-SAN.

IT
SEEMS LIKE
SHE WAS A
"CAUGHT
GIVEN" BUT
STOPPED
BECAUSE
SHE FEELS
LONELY.



DO YOU
REALLY LIKE
THAT GIRL?



Heh?









*YES,
I'M HERE.*







If

there's still no title for it.
I want to name it.

LET ME
HEAR IT.



... Love ...

17 Sai

Scan: Ai
Translation: Cocoon
Edit: Wampire
QC: Ai



17 Sai

17 Years Old













AA...

ISN'T
IT LIKE
THAT?

SWIMMING
CLUB'S JUMP
DIVE?

?



DIVING

LIKE



YOUR
HEART
DOES
"THUMP"

NAKURA
YUKI,
17 YEARS
OLD

"THUMP,
WHAM..."

LOOKING
FOR TRUE
LOVE



"YOU'RE
THE ONLY
WONDERFUL
BOY I'VE
EVER MET
BEFORE!
MARRY
ME!"

ALIVE—

LOVE
I LOVE—
YOU! I'M
RIGHT
NOW—?

BRICKS—
STONELY—

COME
AND
CATCH
ME—?



BY THE WAY YULL,
I HEARD YOU
REJECTED ANOTHER
MATE?

YULL
BUT IT
WOULDN'T GO
ON WELL ANYWAY~

PLEASE-
I FEEL
REJECTED~



EVEN
IF YOU SAID
THAT, IN TRUTH
YOU CAN'T
FORGET YOUR
FIRST LOVE,
RIGHT?



Why're
you bringing
up that
old story!

Huh?
Stop it?



AAAH?
KASHI-
WADAH??

GU
FU

I
TOLD
YOU TO
STOP
IT!!

BUT
ALTHOUGH
SHE REALLY
LIKED HIM,
AFTER THEY
HAD GONE
THAT SHE'S
THROWN
AWAY,
RIGHT?



!?







I
DEFINITELY
LEFT IT
IN THE
TOILET



CLUNK



SINCE
I'M HERE
I'LL APPLY
SOME
LIPSTICK—J

SEE,
IT'S HERE!



OK!
LET'S
GO



WOW





KASHWADA
IS MY
PRECIOUS
FRIEND

WHAT AM
I DOING



AH



I...
CAN'T...

K^o
KASHWADA



Drink for 2 days



LET'S
FORGET
ABOUT
YESTERDAY

YUJI

W-
KASAN
WA...? GOOD
MOR...

YOU
KNOW

GYA
!!

HOW SHOULD
I SAY IT...
IT'S JUST THAT
I WAS DRUNK

AND I DON'T
WANT OUR
RELATIONSHIP
UNTIL NOW TO
GRUMBLE

WELL
THEN LET'S
JUST STAY
LIKE BEFORE

THANKS
GOOD

I-I
think so
too!



Right?
Best friend,
right??



...
KASHIWADA



THAT
WE'VE
BUILT UP
ALL THESE
TIES
TOO

I DON'T
WANT TO
RUN OUR
FRIENDSHIP



I'LL
DEFINITELY
GET THE
LIMITED
MELON
BREAD
TODAY

OKAY







STOP IT,
DON'T
PUSH ME
ANYMORE







Yakura-
don't
so close
with
Giku-kun!



女子更衣室



Have
you
actually
done it?
Was it
good?

HEHE?
YEAH,
WELL



I
ALREADY
SO, I'VE
DONE IT
WITH HIM!



IT
WAS
THE
BEST
OF



...
STOP
IT

WE'RE
BEST
OF
FRIENDS



HE'S
USUALLY
GENTLE,
BUT WHEN
HE'S DOING
IT HE
BECOMES
QUITE A
SADISTIC



WELL, OF COURSE HE'S
SADISTIC AND
EVIL AND A SADISTIC
AND SO SOMETHING
WILL HAPPEN



IT'S SO
DEPRESSING



AH AH AH AH!

THE ONLY
WAY TO
A BETTER
FUTURE IS
TO LIVE IN
THE PAST









IT'S SO
IRRITATING
SO DO
SOMETHING
ABOUT IT

SHE WAS
BOASTING
ABOUT IT
LIKE AN
IDiot



WHAT THE
HECK'S
WRONG
WITH YOU



IT'S NONE
OF YOUR
BUSINESS



WHY DO I GET
SO IRRITATED
JUST BY LOOKING
AT KASHIMADA











HEY,
YOU CAN
DO IT
RIGHT?

JUST
JURRO

NO?



I CAN
SEE
CLEARLY
THAT YOU
WANT TO
DO IT!!

IT

SLACK

DON'T KEEP
ASKING ME
THAT
IDIOT!!



IT'S
JUST
LIKE I
CAN'T
FEEL
ANYTHING

ITS
KASHIWADA





I'VE
LIKED YOU
ALL THIS
TIME



I'LL
STOP

...
BUT
NEVERMIND



AFTER ALL
YOU'RE THE
TYPE OF WOMAN
THAT OPEN
YOUR LEG TO
JUST ANYONE,
RIGHT?



Kashiwadara



WHY?

CAN WE
NEVER
REALIZE
SOMEONE
IMPORTANT
UNTIL WE
LOSE
THEM







Naot? What's she doing??



Naot?

NAOCHIKI IS NOT HERE



I GOT MY PUNISHMENT



... I'M RUNNING AT THE BRIGHT WATERSIDE ♪

TILL I RUN OUT OF BREATH ♪



DASH











DID I
PROPERLY

DIVED
INTO
YOUR
HEART?







YOU'RE
SO
UNFAIR

DON'T SAY
IT AS IF IT'S
YOUR REASON
FOR KILLING



END

P.S. I Love You

Scan: Ai
Translation: Coscence
Edit: Wampire
QC: Ai

Presented by
Nagareboshi Manga
www.nagare-boshi.net



There are some people who
have no confidence in love.
But, it's too bad to just waste
away an encounter by yourself.

We don't need any theory
for loving someone—
We don't need any preparation
for loving someone—
We don't need any right
for loving someone—

Love always comes suddenly.
Just as your heart likes it—
Honestly and straightly—
Having the courage to accept it—

If you try to take
one step forward,
whoever can love others.

Love is not something
to be taught.
You should just move
the way you heart wants

by YOSHI



Happy ♡ Honey





There's an *int*ernational
school, but
we never
went to it.

It's true in
our school's
neighborhood.



I LOVE YOU
ALL MY HEART.

ELOQUENT



DESIGNS IF ITS
WITH A FOREIGN
PERSON, THE
LANGUAGE...

AND YOU
EVEN IF YOU
SUDDENLY SAID
THAT... DO YOU
UNDERSTAND?

BUT EVEN
SO, WHAT IS
THIS?



HLMPH?

AND JUST
RUN AWAY
LIKE THAT,
WHAT AM I
DOING JUST
STANDING
RIGHT HERE

HE'S
PRETTY
GOOD,
THAT
AMERICAN
BOY

Just
last night



I'M
HALF

...

MOCK

I'M NOT
FOREIGNER



AM
AMERICAN
BOY

SEEMS LIKE
I'VE CAUSED
QUITE A DISORDER
SO I'LL COME
BACK TOMORROW

STORE





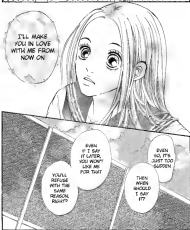






THAT
DOESN'T
MATTER

No,
I'm not at
all!?



I'LL MAKE
YOU IN LOVE
WITH ME FROM
NOW ON

EVEN
IF I SAY
IT LATER,
YOU WON'T
LIKE ME
FOR THAT

EVEN
NO, IT'S
JUST TOO
SUDDEN

YOU'LL
REFUSE
WITH THE
SAME
REASON,
RIGHT?

THEN
WHEN
SHOULD
I SAY
IT?



TRY TO
RECEIVE MY
FEELING,
BEFORE YOU
THROW IT
AWAY

RECEIVE
IT



LOOK
AT ME,
AND
KNOW
ME

...

















THAT'S WHY
I'M HERE
RIGHT NOW



THAT'S
RIGHT



AGAIN



...HMM...

MY
HEARTBEAT
GOES
FASTER



NOTHING,
IT'S JUST
LIKE AN
1-WEEK
SERIAL

IS THAT
BAD?

YOU'RE
MEETING
WITH
PHILIPPI
AGAIN
TODAY?



BEHIDES IF
I DON'T MEET
HIM HE GETS
SO PERSISTENT



MITSUKI-
CHANN!



I'M SO
VERY NERD
LALA LALA
LALA



IT'S TRUE,
I MEET HIM
EVERYDAY



THOUGH YOU
SAID THAT,
IT'S NOT JUST
ABOUT HIM
RIGHT?

WOULD
YOU STOP?

I DON'T
REALLY
HOLDING
MY HAND
ALL THE
TIME



IF YOU
DON'T
WANT

HE WOULD
HAVE MADE
IT'S MUCH
MORE
REALISTIC
THAT WAY

AND I CAN
TALK TO HIM
WITH KIND
WORDS TOO



HE'S
GOING
BACK IN
3 DAYS
TOO...

BUT
WHAT
DOES IT
MATTER
NOW



I



*ALWAYS LIKE
PHILIP'S SMILE*

"WTSUCK"



MITSUKI



PHIL



PHIL



WELCOME
BACK,
YOU'RE
PRETTY
FAST



MITSUKI



Copyright © 2000





DOESN'T
COME TO
LOVE ME?

MITSURU



DON'T GET
AHEAD OF
YOURSELF

AIZAWA



EVEN
IF I LOVE
YOU

YOU'RE
RETURNING
BACK TO
AMERICA IN
THE END

I'M NOT
GETTING AHEAD
OF MYSELF,
DON'T LIE,
MITSURU

So what!?



I want to
be with
someone
that can
forever be
by my side

YOU'RE
RIGHT

Shouldn't
you know
that the
best??





2-3



YOUR
FACE'S
SAIDING THAT
YOU DON'T
WANT HIM
TO GO



... THAT'S NOT TRUE

BECAUSE WE CAN'T
MEET ANYMORE

...NO MORE



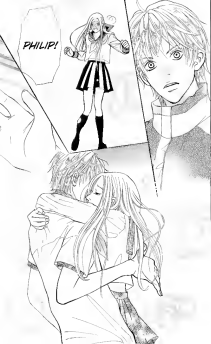
NO













DON'T
GIVE UP SO
EASILY



STAY IN
LOVE WITH
ME
FOREVER!



EH?

THAT
DOESN'T
MATTER
ANYMORE



CAN ONLY
COME BACK
HERE IN AT
LEAST 2
YEARS

I
CAN'T
BE WITH
YOU

WATSUKI
BUT I...



BECAUSE IN
OUR HEART
WE'RE ALWAYS
TOGETHER







*I'LL MAKE HIM SO MUCH INTO
ME UNTIL HE REGRET THAT HE CHOSED ME*

ITS TIME
I WONDER WHAT
YOU'RE DOING



END